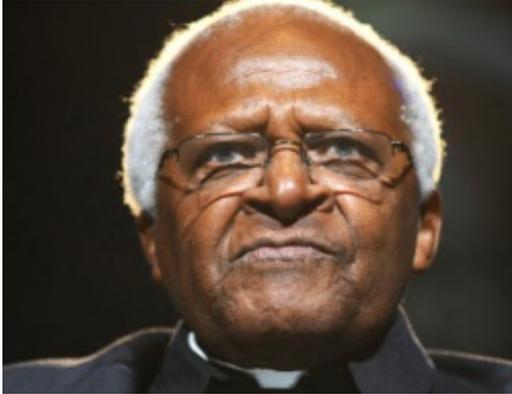


# "Vendre des armes à Israël c'est être complice de l'attaque contre Gaza"

22 juillet 2014



The Guardian

Sept Prix Nobel de la paix et des intellectuels et des artistes du monde entier appellent à un embargo militaire envers Israël.

« Israël a, une fois de plus, lâché l'entière puissance de son armée contre la population palestinienne prisonnière, particulièrement dans la Bande de Gaza assiégée, dans un acte inhumain et illégal d'agression militaire. La capacité israélienne à lancer impunément des attaques aussi dévastatrices trouve son origine dans l'existence d'une vaste coopération militaire internationale et de commerce d'armement qu'Israël entretient avec des gouvernements complices à travers le monde. De 2008 à 2019, les États-Unis ont prévu de fournir à Israël une aide militaire d'une valeur de 30 milliards de dollars, tandis que les exportations annuelles d'armements israéliens s'élèvent à des milliards de dollars.

Au cours des années récentes, les pays européens ont exporté des milliards d'euro d'armes en Israël, et l'UE a mis à la disposition d'entreprises militaires israéliennes des bourses de recherche valant des centaines de millions. Des pays émergents comme l'Inde, le Brésil et le Chili accroissent rapidement leurs commerce et coopération militaires avec Israël, en dépit de leurs affirmations de soutien aux droits palestiniens. En important et exportant des armes d'Israël et en facilitant le développement de la technologie militaire israélienne, les gouvernements envoient de fait un message clair d'approbation de l'agression militaire israélienne, y compris de ses crimes de guerre et de ses possibles crimes contre l'humanité.

La technologie militaire israélienne est commercialisée avec le label « testé sur le terrain » et elle est exportée mondialement. Le commerce des armes et les liens de recherches militaires conjointes avec Israël sont un encouragement à l'impunité dans la commission de violations graves de la législation internationale et facilitent l'enracinement du système israélien d'occupation, de colonisation et de négation systématique des droits palestiniens. Nous appelons les Nations unies et les gouvernements à travers le monde à prendre des mesures immédiates pour imposer un embargo militaire complet et légalement contraignant envers Israël semblable à celui qui a été imposé à L'Afrique du Sud durant l'apartheid. »

Adolfo Peres Esquivel (Prix Nobel de la Paix, Argentine),  
Ahdaf Soueif (auteur, Egypte/Royaume Uni),  
Aki Olavi Kaurismäki (réalisateur de cinéma, Finlande),  
Alice Walker (écrivaine, États-Unis),  
Archévêque Desmond Tutu (Prix Nobel de la Paix, Afrique du Sud),  
Betty Williams (Prix Nobel de la Paix, Irlande),

Boots Riley (rappeur, poète, producteur d'art, États-Unis),  
Brian Eno (musicien, Royaume Uni),  
Caryl Churchill (auteur dramatique, Royaume Uni),  
Chris Hedges (journaliste, prix Pulitzer 2002, États-Unis),  
Cynthia McKinney (femme politique, militante, États-Unis),  
David Palumbo-Liu (universitaire, États-Unis),  
Etienne Balibar (philosophe, France),  
Federico Mayor Zaragoza (ancien Directeur général d'UNESCO, Espagne),  
Felim Egan (peintre, Irlande),  
Frei Betto (théologien de la libération, Brésil),  
Gillian Slovo (écrivaine, Royaume Uni/Afrique du Sud),  
Githa Hariharan (écrivaine, Inde),  
Giulio Marcon (parlementaire, Gauche, écologie et liberté, Italie),  
Hilary Rose (enseignante, Royaume Uni),  
Ilan Pappé (historien, Israël),  
Ismail Coovadia, (ancien ambassadeur d'Afrique du Sud en Israël),  
James Kelman (écrivain, Écosse),  
Janne Teller (écrivaine, Danemark),  
Jeremy Corbyn (membre du Parlement, Labour, Royaume Uni),  
Joanna Rajkowska (artiste, Pologne),  
Jody Williams (Prix Nobel de la Paix, États-Unis),  
John Berger (artiste, Royaume Uni),  
John Dugard (ancien juge à la Cour internationale de Justice, Afrique du Sud),  
John McDonnell (membre du Parlement, Labour, Royaume Uni),  
John Pilger (journaliste et cinéaste, Australie),  
Judith Butler (philosophe, États-Unis),  
Juliane House (universitaire, Allemagne),  
Karma Nabulsi (Université d'Oxford, Royaume Uni/Palestine),  
Ken Loach (cinéaste, Royaume Uni),  
Kool AD (Victor Vazquez, musicien, États-Unis),  
Liz Lochhead (poétesse nationale d'Écosse, Royaume Uni),  
Luisa Morgantini (ancienne vice-présidente du Parlement européen, Italie),  
Mairead Maguire (Prix Nobel de la Paix, Irlande),  
Michael Mansfield (avocat, Royaume Uni),  
Michael Ondaatje (auteur, Canada/Sri Lanka),  
Mike Leigh (écrivain et réalisateur, Royaume Uni),  
Naomi Wallace (auteure dramatique, scénariste, poétesse, États-Unis),  
Noam Chomsky (universitaire, essayiste, États-Unis),  
Nurit Peled (universitaire, Israël),  
Prabhat Patnaik (économiste, Inde),  
Przemyslaw Wielgosz (rédacteur en chef, « Monde Diplomatique », édition polonaise, Pologne),  
Raja Shehadeh (écrivain et avocat, Palestine),  
Rashid Khalidi (universitaire, écrivain, Palestine/États-Unis),  
Richard Falk (ancien rapporteur spécial de l'ONU pour les Territoires palestiniens occupés, États-Unis),  
Rigoberta Menchú (Prix Nobel de la Paix, Guatemala),  
Roger Waters (musicien, Royaume Uni),  
Ronnie Kasrils (ancien ministre, Afrique du Sud),  
Rose Fenton (Centre du monde libre, Royaume Uni),  
Sabrina Mahfouz (écrivaine, Royaume Uni),  
Saleh Bakri (acteur, Palestine),  
Sir Geoffrey Bindman (avocat, Royaume Uni),  
Slavoj Žižek (essayiste, Slovénie),  
Steven Rose (universitaire, Royaume Uni),  
Tom Leonard (écrivain, Écosse),

Tunde Adebimpe (musicien, Etats-Unis),  
Victoria Brittain (journaliste, Royaume Uni),  
Willie van Peer, (universitaire, Allemagne),  
Zwelinzima Vavi (secrétaire général de la centrale syndicale COSATU, Afrique du Sud).

Appel initialement paru le 18 juillet 2014 dans [le quotidien britannique \*The Guardian\*](#).

Traduction Michel Muller pour *L'Humanité*.

»» <http://www.humanite.fr/vendre-des-armes-israel-cest-etre-complice-de-l...>